ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3959/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Δεκεμβρίου 1989

περί καθορισμού των τιμών αναγωγής των αλιευτικών προϊόντων για την περίοδο 1990

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των προϊόντων αλιείας (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2886/89 (2), και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 6 πρώτη γραμμή,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 προβλέπει, μεταξύ άλλων, τον ετήσιο καθορισμό ανά κατηγορία προϊόντων, των τιμών αναγωγής που ισχύουν για την Κοινότητα, για τα προϊόντα που εμφαίνονται στα παραρτήματα I, II και III, στο παράρτημα IV μέρος Β και στο παράρτημα V αυτού του κανονισμού·

ότι το άρθρο 22 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 προβλέπει, μεταξύ άλλων, τη δυνατότητα να καθορίζονται, προ της ενάρξεως κάθε περιόδου εμπορίας, οι τιμές αναγωγής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα IV μέρος Α παράγραφος 1·

ότι το άρθρο 21 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 προβλέπει ότι, για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I μέρη Α, Δ και Ε του ίδιου κανονισμού, η τιμή αυτή είναι ίση με την τιμή αποσύρσεως, ή την τιμή πωλήσεως, που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού·

ότι οι κοινοτικές τιμές αποσύρσεως και πώλησης των εν λόγω προϊόντων καθορίζονται για την αλιευτική περίοδο 1990 από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3958/89 της Επιτροπής (3)·

ότι, για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, οι τιμές αναγωγής πρέπει να εξαχθούν από τις τιμές τους προσανατολισμού, βάσει του επιπέδου της τιμής που λαμβάνεται υπόψη, για την εφαρμογή των μέτρων παρεμβάσεως για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού και καθορίζονται με βάση την κατάσταση της αγοράς αυτών των προϊόντων·

ότι πρέπει, ως εκ τούτου, να καθοριστούν οι τιμές αναγωγής για τα προϊόντα αυτά στο 85 % των τιμών προσανατολισμού, οι οποίες καθορίζονται με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3646/89 του Συμβουλίου (4)·

ότι, για τους τόνους των ειδών Thunus και Euthynnus που απαριθμούνται στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, οι τιμές αναγωγής καθορίζονται βάσει του σταθμισμένου μέσου όρου των τιμών «ελεύθερο στα σύνορα» που διαπιστώθηκαν στις πιο αντιπροσωπευτικές αγορές κρατών μελών κατά τα τρία προηγούμενα χρόνια·

ότι, για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I μέρη Β και Γ και στο παράρτημα IV μέρος Β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, οι τιμές αναγωγής καθορίζονται βάσει του μέσου όρου των τιμών αναγωγής νωπού προϊόντος και βάσει των εξόδων μεταποιήσεως και της ανάγκης να εξασφαλιστεί μια σχέση τιμών που θα ανταποκρίνεται στην κατάσταση της αγοράς·

ότι, για τους κυπρίνους που αναφέρονται στο παράρτημα IV μέρος Α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, σε τιμές αναγωγής καθορίζονται βάσει του μέσου όρου των τιμών στην παραγωγή που διαπιστώθηκαν τα τρία έτη που προηγούνται της ημερομηνίας καθορισμού της τιμής αναγωγής για ένα προϊόν του οποίου τα εμπορικά χαρακτηριστικά έχουν καθοριστεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1985/74 της Επιτροπής της 25ης Ιουλίου 1974 περί των λεπτομερειών καθορισμού τιμών αναγωγής και καθορισμού των τιμών «ελεύθερο στα σύνορα» για τους κυπρίνους (5), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2546/85 (6)·

ότι, για τα κατεψυγμένα και αλατισμένα προϊόντα που εμφαίνονται στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, για τα οποία δεν καθορίστηκε τιμή αναγωγής για το νωπό προϊόν, οι τιμές αναγωγής καθορίζονται βάσει της τιμής αναγωγής που εφαρμόζεται σε ένα εμπορικά ανάλογο νωπό προϊόν· ότι, λόγω του όγκου και των προϋποθέσεων εισαγωγής ορισμένων αλατισμένων και κατεψυγμένων προϊόντων, δεν είναι απαραίτητο να καθοριστεί, επί του παρόντος, τιμή αναγωγής για τα εν λόγω προϊόντα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Προϊόντων Αλιείας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι τιμές αναγωγής για την περίοδο 1990 των προϊόντων που εμφαίνονται στα παραρτήματα I, II και III, στο παράρτημα IV μέρος Α παράγραφος 1 και μέρος Β και στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 καθορίζονται όπως αναφέρεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1990.

(1) ΕΕ αριθ. L 379 της 31. 12. 1981, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 282 της 2. 10. 1989, σ. 1.
(3) Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.
(4) ΕΕ αριθ. L 357 της 7. 12. 1989, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. L 207 της 29. 7. 1974, σ. 30.
(6) ΕΕ αριθ. L 193 της 25. 7. 1985, σ. 15.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Manuel MARÍN

Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. **Τιμή αναφοράς για τα προϊόντα του παραρτήματος I στοιχεία Α, Δ και Ε του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81**

Νωποί ή κατεψυγμένοι		Τιμή αναφοράς (Ecu/τόνο)			
Είδος	Μέγεθος (1)	Ιχθύς χωρίς εντόσθια μετά κεφαλής		Ολόκληρος ιχθύς	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Ρέγγες του είδους Clupea harengus ex 0302 40 10 και ex 0302 40 90					
— από 1 Ιανουαρίου έως 31 Ιουλίου και από 1 Οκτωβρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1990	1	0	0	193	193
	2	0	0	182	182
	3	0	0	113	113
— από 1 Αυγούστου έως 30 Σεπτεμβρίου 1990	1	0	0	176	176
	2	0	0	165	165
	3	0	0	103	103
Σαρδέλες του είδους Sardina pilchardus Ατλαντικού ex 0302 61 10					
α) κράτη μέλη εκτός της Ισπανίας και της Πορτογαλίας	1	0	0	225	143
	2	0	0	225	143
	3	0	0	348	143
	4	0	0	225	143
β) Ισπανία και Πορτογαλία	1	0	0	177	112
	2	0	0	177	112
	3	0	0	273	112
	4	0	0	177	112
Σαρδέλες του είδους Sardina pilchardus Μεσογείου ex 0302 61 10	1	0	0	215	137
	2	0	0	215	137
	3	0	0	332	137
	4	0	0	215	137
Ακανθίες (Squalus acanthias) ex 0302 65 20	1	511	375	484	341
	2	436	307	409	273
	3	239	170	204	136
Ρίνες (Scyliorhinus spp.) ex 0302 65 50	1	490	368	460	306
	2	490	368	429	306
	3	337	245	276	153
Σκορπιοί του Βορρά ή σεβαστοί (Sebastes spp.) 0302 69 31 0302 69 33	1	0	0	727	727
	2	0	0	727	727
	3	0	0	614	614
Βακαλάοι του είδους Gadus morhua 0302 50 10	1	886	836	640	492
	2	886	836	640	492
	3	836	689	492	394
	4	659	453	374	266
	5	462	266	276	177
Γάδοι μέλανες (Pollachius virens) 0302 63 00	1	467	467	363	363
	2	467	467	363	363
	3	461	461	358	358
	4	373	270	197	145
Καλλαρίες (Melanogrammus aeglefinus) 0302 62 00	1	644	573	501	430
	2	644	573	501	430
	3	551	465	387	265
	4	508	415	379	265

Νωποί ή κατεψυγμένοι		Τιμή αναφοράς (Ecu/τόνο)			
Είδος	Μέγεθος (1)	Ιχθύς χωρίς εντόσθια μετά κεφαλής		Ολόκληρος ιχθύς	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Γάδοι (Merlangus merlangus) 0302 69 41	1 2 3 4	511 511 486 352	479 479 390 237	384 384 352 256	256 256 147 147
Μουρούνες (Molva spp.) 0302 69 45	1 2 3	626 611 552	478 464 405	515 500 442	368 353 294
Σκουμπριά του είδους Scomber scombrus ex 0302 64 10 και ex 0302 64 90	1 2 3	0 0 0	0 0 0	191 191 191	191 168 157
Ισπανικοί σκόμβροι του είδους Scomber japonicus ex 0302 64 10 και ex 0302 64 90	1 2 3 4	0 0 0 0	0 0 0 0	247 247 203 160	218 203 166 116
Γάβροι (Engraulis spp.) 0302 69 55	1 2 3 4	0 0 0 0	0 0 0 0	622 661 544 226	350 350 350 226
Πλάτακες (πησσί και χωματίδα) (Pleuronectes platessa) 0302 22 00					
— από 1 Ιανουαρίου έως 30 Απριλίου 1990	1 2 3 4	578 578 546 418	546 546 514 385	315 315 315 296	315 315 315 296
— από 1 Μαΐου έως 31 Δεκεμβρίου 1990	1 2 3 4	788 788 744 569	744 744 701 525	429 429 429 403	429 429 429 403
Μερλούκιοι του είδους (Merluccius merluccius) ex 0302 69 65	1 2 3 4 5	2 689 2 044 2 017 1 721 1 614	2 528 1 909 1 882 1 587 1 479	2 124 1 587 1 560 1 345 1 264	1 963 1 452 1 425 1 103 1 022
Γλώσσα η λεπιδωτή (Lepidorhombus spp.) 0302 69 71	1 2 3 4	1 271 1 121 1 047 673	972 822 748 374	1 196 1 047 972 598	897 748 673 299
Λέστια (Brama spp.) 0302 69 75	1 2	1 020 720	780 480	960 660	720 420
		Ολόκληρος ιχθύς ή χωρίς εντόσθια με κεφάλι		Αποκεφαλισμένος	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Βατραχόψαρο (Lophius spp.) 0302 69 81	1 2 3 4 5	1 298 1 659 1 659 1 388 793	937 1 298 1 298 1 028 433	3 856 3 641 3 427 2 999 2 142	2 999 2 785 2 570 2 142 1 285

Νωποί ή κατεψυγμένοι		Τιμή αναφοράς (Ecu/τόνο)				
Είδος	Μέγεθος (1)	Ολόκληρος ιχθύς ή χωρίς εντόσθια με κεφάλι			Αποκεφαλισμένος	
		A (1)			B (1)	
Γαρίδες γκρίζες του γένους Crangon Crangon ex 0306 23 31	1 2	922 426			780 426	
		Ολόκληρος (1)				
Καβουρομάνες του είδους Cancer pagurus ex 0306 24 30	1 2	1 080 810				
		Ολόκληρος			Ουρά	
		E' (1)	Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Καραβίδες (Nephrops norvegicus) ex 0306 29 30	1 2 3 4	3 762 3 762 2 495 950	3 762 2 534 1 901 950	2 693 1 505 752 356	6 933 4 976 2 936 2 447	4 649 3 100 1 550 734

(1) Οι κατηγορίες νωπότητας, μεγέθους και παρουσίασης είναι αυτές που καθορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81.

2. Τιμή αναφοράς για τα προϊόντα του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων		Τιμή αναφοράς (Ecu/τόνο)
A. Κατεψυγμένα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0303:			
0303 71 10	Σαρδέλες του είδους Sardina pilchardus		331
0303 79 71	Σπαρίδες (Dentex dentex και Pagellus spp.)		1 115
B. Κατεψυγμένα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0307:			
	Καλαμάρια (Loligo spp.)		
ex 0307 49 35	— Loligo patagonica :	ολόκληρα, ακαθάριστα	964
		καθαρισμένα	1 157
0307 49 31	— Loligo vulgaris :	ολόκληρα, ακαθάριστα	1 928
		καθαρισμένα	2 314
0307 49 33	— Loligo pealei :	ολόκληρα, ακαθάριστα	1 157
		καθαρισμένα	1 350
ex 0307 49 38	— Loligo opalescens :	ολόκληρα, ακαθάριστα	771
		καθαρισμένα	916
0307 49 38	— Άλλα είδη:	ολόκληρα, ακαθάριστα	1 060
		καθαρισμένα	1 253
0307 49 51	Καλαμάρια (Ommastrephes sagittatus) :	ολόκληρα, ακαθάριστα	762
		σωλήνας	1 448
		κύλινδρος	2 172
	Illex spp.		
ex 0307 99 11	— Illex argentinus :	ολόκληρα, ακαθάριστα	764
		σωλήνας	1 452
		κύλινδρος	2 177
ex 0307 99 11	— Illex illecebrosus :	ολόκληρα, ακαθάριστα	764
		σωλήνας	1 452
		κύλινδρος	2 177
ex 0307 99 11	— Άλλα είδη:	ολόκληρα, ακαθάριστα	764
		σωλήνας	1 452
		κύλινδρος	2 177
0307 49 19	Σηπίες (Sepia officinalis, Rossia macrosoma) και (Sepiola rondeleti)		1 369
0307 59 10	Οκτάποδες (Octopus spp.)		1 071

3. Τιμή αναφοράς για τα προϊόντα του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

Τόνοι (Thunnus spp.), λιστάς ή μπονίτες με ριγωτή κοιλιά [Euthynnus (Katsuwonus) pelamis] και άλλα είδη του γένους Euthynnus, νωποί, διατηρημένοι με απλή ψύξη ή κατεψυγμένοι, που προορίζονται για τη βιομηχανική παραγωγή των προϊόντων που περιλαμβάνονται στον κωδικό ΣΟ 1604:

Είδος	Τιμή αναφοράς (Ecu/τόνο)		
	Ολόκληροι	Χωρίς εντόσθια	Άλλοι (π.χ. χωρίς κεφάλι)
Α. Τόνοι λευκοί (μακρύπτερος) (thunnus alalunga), με εξαίρεση των νωπών ή διατηρημένων τόνων:			
0303 41 11, 0303 41 13, 0303 41 19	841	958	1 042
Β. Θύνοι του είδους (Thunnus albacares):			
1. Ζυγίζοντες πλέον των 10 kg κατά τεμάχιο (1) ex 0302 32 10, 0303 42 12, 0303 42 32, 0303 42 52	731	833	906
2. Μη ζυγίζοντες πλέον των 10 kg κατά τεμάχιο (1) ex 0302 32 10, 0303 42 18, 0303 42 38, 0303 42 58	585	667	725
Γ. Listaos ή Boniet με κοιλιά ριγωτή [Euthynnus (Katsuwonus) pelamis]:			
0302 33 10, 0303 43 11, 0303 43 13, 0303 43 19	453	517	562
Δ. Άλλα είδη των γενών Thunnus, και Euthynnus με εξαίρεση τον ερυθρό τόνο (Thunnus thynnus) νωπό ή διατηρημένο και και τον τόνο obesus (Parathunnus obesus ή Thunnus obesus), νωπό ή διατηρημένο:			
ex 0302 39 10, 0302 69 21, 0303 49 11, 0303 49 13, 0303 49 19, 0303 79 21, 0303 79 23, 0303 79 29	431	492	535

(1) Οι αναφορές βάρους γίνονται για ολόκληρα προϊόντα.

4. Τιμή αναγωγής για ορισμένα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα IV μέρος Α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

Προϊόν	Παρουσίαση	Χρονικές περίοδοι	Τιμές αναγωγής (Ecu/τόνο)
Κίτρινος που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ ex 0301 93 00	Ζωντανός τουλάχιστον 800 gr	1. 1. 1990 έως 31. 7. 1990	1 387
		1. 8. 1990 έως 30. 11. 1990	1 732
		1. 12. 1990 έως 31. 12. 1990	1 521

5. Τιμή αναφοράς για ορισμένα κατεψυγμένα προϊόντα του παραρτήματος IV στοιχείο Β και του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

Προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0303 και 0304:

Είδος	Παρουσίαση	Τιμή αναφοράς (Ecu/τόνο)
1. Σκορπιοί του Βορρά ή σεβαστοί (Sebastes spp.) ex 0303 79 35, ex 0303 79 37	Ολόκληροι:	
	— μετά ή άνευ κεφαλής	767
	Σε φιλέτα:	
ex 0304 20 35, ex 0304 20 37	— μετά ακάνθων («standard»)	1 529
	— άνευ ακάνθων	1 798
	— όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 kg	1 940
ex 0304 90 31	Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση)	959
ex 0303 79 35, ex 0303 79 37, ex 0304 90 31	Κομμάτια και άλλα κρέατα	1 100

Είδος	Παρουσίαση	Τιμή αναφοράς (Ecu/τόνο)
2. Βακαλάοι (Gadus morhua, Gadus ogac και Gadus macrocephalus) και ψάρια του είδους Boreogadus saida	Ολόκληροι:	
ex 0303 60 11, ex 0303 60 19, ex 0303 60 90, ex 0303 79 41	— μετά ή άνευ κεφαλής	892
ex 0304 20 21 ex 0304 20 29	Σε φιλέτα: — μετά ακάνθων — άνευ ακάνθων — φιλέτα μετά δέρματος — φιλέτα άνευ δέρματος — όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 kg	 1 999 2 263 2 125 2 475 2 463
ex 0304 90 35, ex 0304 90 38	Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση)	1 022
ex 0303 60 11, ex 0303 60 19, ex 0303 60 90, ex 0303 79 41, ex 0304 90 35, ex 0304 90 38, ex 0304 90 39	Κομμάτια και άλλα κρέατα	1 229
3. Γάδοι μέλανες (Pollachius virens)	Ολόκληροι:	
ex 0303 73 00	— μετά ή άνευ κεφαλής	618
ex 0304 20 31	Σε φιλέτα: — μετά ακάνθων («standard») — άνευ ακάνθων — φιλέτα μετά δέρματος — φιλέτα άνευ δέρματος — όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 kg	 1 212 1 321 1 213 1 357 1 427
ex 0304 90 41	Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση)	675
ex 0303 73 00, ex 0304 90 41	Κομμάτια και άλλα κρέατα	836
4. Καλλαρίες (Melanogrammus aeglefinus)	Ολόκληροι:	
ex 0303 72 00	— μετά ή άνευ κεφαλής	764
ex 0304 20 33	Σε φιλέτα: — μετά ακάνθων («standard») — άνευ ακάνθων — φιλέτα μετά δέρματος — φιλέτα άνευ δέρματος — όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 kg	 1 790 2 260 2 049 2 350 2 363
ex 0304 90 45	Συσσωματωμένοι όγκοι	816
ex 0303 72 00, ex 0304 90 45	Κομμάτια και άλλα κρέατα	964
5. Σκόμβροι του είδους Scomber scombrus και Scomber japonicus και ψάρια του είδους Orcynopsis unicolor	Ολόκληροι:	
0303 74 11, 0303 74 19, 0303 79 61, 0303 79 63	— μετά κεφαλής — αποκεφαλισμένοι	339 366
ex 0304 20 53	Σε φιλέτα	596
ex 0304 90 99	Πλευρές	477

Είδος	Παρουσίαση	Τιμή αναφοράς (Ecu/τόνο)
6. Μερλούκιοι (Merluccius spp.)	Ολόκληροι:	
ex 0303 78 10	— μετά ή άνευ κεφαλής	773
	Σε φιλέτα:	
	— μετά ακάνθων	1 030
	— άνευ ακάνθων	1 212
ex 0304 20 57	— φιλέτα μετά δέρματος	1 091
	— φιλέτα άνευ δέρματος	1 195
	— όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 kg	1 274
ex 0304 90 47	Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση)	787
ex 0303 78 10, ex 0304 90 47	Κομμάτια και άλλα κρέατα	1 048
7. Γάδοι Αλάσκας (Theragra chalcogramma)	Σε φιλέτα:	
ex 0304 20 85	—μετά ακάνθων («standard»)	936
	— άνευ ακάνθων	1 090